**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und

Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du

génie rural et de la photogrammétrie

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik =

Société suisse de la mensuration et du génie rural

**Band:** 45 (1947)

Heft: 5

Vereinsnachrichten: Einladung zur XLII. Hauptversammlung des Schweiz. Vereins für

Vermessungswesen und Kulturtechnik in Aarau = Invitation à la XLIIe assemblée générale de l'association suisse des mensurations

et améliorations foncières à Aarau

Autor: Habisreutinger, E. / Baudet, M. / Bachmann, E.

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# VERMESSUNG UND KULTURTECHNIK

# Revue technique Suisse des Mensurations et du Génie rural

Herausgeber: Schweiz, Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik, Offiz. Organ der Schweiz. Gesellschaft f. Photogrammetrie Editeur: Société Suisse de Mensuration et du Génie rural. Organe officiel de la Société Suisse de Photogrammétrie

REDAKTION: Dr. h. c. C. F. BAESCHLIN, Professor, Zollikon (Zürich)

Ständiger Mitarbeiter f. Kulturtechnik: E. RAMSER, Prof. f. Kulturtechnik ETH., Freiestr. 72, Zürich
Redaktionsschluß: Am 1. jeden Monats

Expedition, Administration und Inseratenannahme: BUCHDRUCKEREI WINTERTHUR AG.
Schluß der Inseratenannahme am 6. jeden Monats

#### NR. 5 . XLV. JAHRGANG

der "Schweizerischen Geometer-Zeitung" Erscheinend am 2. Dienstag jeden Monats 13. MAI 1947

INSERATE: 25 Rp. per einspalt. mm-Zeile. Bei Wiederholungen Rabatt gemäß spez. Tarif

#### ABONNEMENTE:

Schweiz Fr. 15.—, Ausland Fr. 20.— jährlich Für Mitglieder der Schweiz. Gesellschaft für Photogrammetrie Fr. 10.— jährlich

Unentgeltlich für Mitglieder des Schweiz. Vereins f. Vermessungswesen u. Kulturtechnik

# **Einladung**

zur XLII. Hauptversammlung des Schweiz. Vereins für Vermessungswesen und Kulturtechnik in Aarau

Sonntag den 22. Juni 1947 in Aarau

Wir beehren uns, die Mitglieder des S. V. V. K. zur diesjährigen Hauptversammlung einzuladen. Das Programm sieht vor:

- 11.15 Hauptversammlung im Großratssaal beim Regierungsgebäude
- 13.00 Mittagessen im Restaurant Salmen (Die Bankettkarten können beim Eingang zum Großratssaal bezogen werden)
- 15.00 Besichtigung der Werke der Firma Kern & Co.

Wir erwarten einen großen Aufmarsch der Kollegen.

Mit Rücksicht auf die heutigen Verpflegungsschwierigkeiten sind die Teilnehmer höflich gebeten, beigelegte Anmeldungskarte bis längstens den 18. Juni an Herrn W. Zumbach, 1. Adjunkt, Aarau, einzusenden.

Mit kollegialer Wertschätzung

Sektion Aargau-Basel-Solothurn

Der Präsident: Edm. Habisreutinger

## Invitation

à la XLIIe assemblée générale de l'Association Suisse des Mensurations et Améliorations Foncières

### dimanche 22 juin 1947 à Aarau

Nous avons l'honneur d'inviter les membres de l'A. S. M. A. F. à l'assemblée générale qui aura lieu cette année à Aarau.

Voici le programme, tel qu'il a été prévu:

- 11.15 Assemblée générale dans la salle du Grand Conseil située à proximité de l'Hôtel de ville
- 13.00 Déjeuner au restaurant Salmen (Les cartes de banquet pourront être obtenues à l'entrée de la salle du Grand Conseil)
- 15.00 Visite des ateliers de la maison Kern & Co.

Nous comptons sur la participation de très nombreux collègues. Eu égard aux difficultés actuelles d'approvisionnement, les participants sont priés d'envoyer la carte d'inscription ci-jointe à Mr. Zumbach, 1<sup>er</sup> Adjoint à Aarau, jusqu'au 18 juin au plus tard.

Avec nos salutations les meilleures

Section Argovie-Bâle-Soleure Le président: Edm. Habisreutinger

# Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik

# **Einladung**

zur 43. Generalversammlung in Aarau Sonntag den 22. Juni 1947, 11.15 Uhr im Großratssaal

#### Traktanden:

- 1. Eröffnung und Konstituierung der Hauptversammlung
- 2. Anerkennung der Protokolle der 41. und 42. Generalversammlung
- 3. Jahresbericht und Rechnung 1946, Budget und Beitrag 1947
- 4. Festlegung von Zeit und Ort der nächsten Generalversammlung
- 5. Studienverlängerung der Kulturingenieure und Geometer an der E. T. H.
- 6. Gesamtarbeitsverträge
- 7. Lehrlingsausbildung
- 8. Organisation des nächsten internationalen Geometerkongresses in der Schweiz
- 9. Zeitschrift
- 10. Anerkennung der Statuten des S. V. V. K. in französischer Sprache
- 11. Verschiedenes und Anträge.

Voranschlag 1947	Einshmen Ansgalen Fr. Fr.	10250 250 1100 12000	500.	<b>500.</b> —		300	200.—200.—150.—	100 300  1200	800.— 20.— 20.— 300.— 20.— 300.—	1 1	1800.— 1200.— 6000.— 9500.—	300 250 100 100 200	8500.—	2000.	500. – 200. – — – – – – – – – – – – – – – – – – – –	32. [1330.—] (14d.) [1d] (1d.) [1	돈 *	<ol> <li>Fr. 1332. 95</li> <li>J. Едупичани.</li> </ol>
ung 1946	Augaben Fr.		10.10	0 560.—	10.60 0 5 5	1230.— 2461.10 2461.10 2108.60	0 703.10 105.— 150.—	100.— 1308.10 — 929.10	465.20 1394.30 5 281.65 5 281.65	13.50 56.95 155.40 25. –	1764.— 1173.50 3351.—	198.30 232.05 81.70 100.			38.05 1825.85 94.10 7 18756.80	Sparhert Nr. 70 532 bank, Ell: Frauenfeld ung eines Sammel- bishergen Jahrgänge der Bibliothek: Dezember 1945 n 31. Dezember 1946 s. Spesevregitungen	Fr. 2260.30  7. 250.20  7. 250.20  8. 250.20  9. 27.80  digungen: a desinternation s in Paris un	rezember 1946
Rechn	Einashnea Fr.	. 11000.— . 12.50 . 75.— . 11087.50		tal 8.9.10	es- 27.— 18. 55.90 18. 48.95 m- 22.65		ng 142.2 ift- nd nd	5 <u>7</u>	ial	s> · · · [6]	er en .	nis ins eh en 100	17.7 596.6 147.7 143.2 274.5		ifs:	on. auf Sparl Kantbank, Erstellung rir alle bisher rift und de m 31. Dezen 0 1946 and am 31	m 31. De- 445	nd am 31. Der Rech
Verwaltungszweige	A. Allgemeine Verwaltung.	Muldiecheufinge pro 1946 a Fr. 25.— 40 Jainschleining pro 1946 a Fr. 25.— 1 Jainschleining pro 1946 a Fr. 12.50 410 Jainschleining pro 1946 a Fr. 5.— 410 Jainschleininge pro 1947 a Fr. 5.— 20 Jainschleininge pro 1947 a Fr. 12.50 21 Jainschleininge pro 1947 a Fr. 12.50 22 Beiträge der Kollektiv-Mitglieder Ton	2. Turite fir Cunthus-Verkent.  2. Turite fir Cunthuesh vernexungen  Chammeter Allenden vernexungen  Tabellen der Hektren-Preise  Nachmikungstarite.  Nachtihungstarite.  Propagandaschrift für Güterzusammeleguren  Lehivertragformulare.	Richtlinian zum Lachvertrein Broschine von Dr. Fluck, "Das Verfahren zur Durc Warschiedernes — " Varschiedernes — "  Zinsen und Riekzahlungen.  Zins pro 1946 ju Raus Sparheif Nr. 420409 der Kantone	Danish III General	Affair, Jail 1924 von 1 Onglation are used. And Affair, Jail 1924 von 1 Onglation are used. And the factoristic and the factor	5. Sekilotene, Gruppen, Vorbinde, Beltrag, an die Kosten der Hauptversammlung 1945 in Euromenen 1945 in Euromenen 1947 in Aran. 1947 in Aran. 1947 in Aran. 1947 in Aran. 1948 an die Kranzspenden für versiorbene Mitt. Jahrebetrag pen 1946 an den Schwatz, Verband Jahrebetrag pen 1946 an den internationalen Gen- meterbung pen 1946 an den internationalen Gen-	rescreenteining der Dietgegerten des S.V.V.R. an internat. Geometerkongressen 6. Schreib- und Druckarheiten und Materialie Zirkulare, Formulare, Vervielfältigungen, Schreibarbeiten und Runeumatering, Schreibarbeiten und Runeumaterialien.	Statuten Druck der neuen Verbandsstatuten 7. Posteheckgebiltren, Porti, Telephon Postcheckgebiltren, Porti, Telephon Tot	S. Versubledenes. F. Brut die Versicherung der Bibliothek und des Archivo- Steuern pro 1946 Steuern pro 1946 Diverses Diverses Truna	9. Vereinszeitschrift.     Honorar der Redaktoren     Entschädigung an die Verfasser der publizierte     Antsätze.     Entschädigung an die Druckerel für die Mehrarbe     Druck der Zeifszeitff, Inseralenzeite Mehrarbe     Abommennette vom Zeitscheften Vereseitung die	Billishiche Kogewerbungen  Estellung d. Akachtrages "Mitgliederverzeichnis Verschiedenss Spessen um Portl. Beltrag d. schweiz, Gesellschaft f. Photogrammetrie Estellung diese Sammetriegtestes fra ile bisherigen Jahrgang der Zeitschrift und der Bibliothek Archivechrank: Abschreibung (Mobilian)	B. Spezielle Kassen.  1. Fonds der Traxdiongschleren für die im Jahl 1945 von ihren Mitgliedern übernommenen A beiten.  Sektion Angau-Basel-Solothum.  Perblung.  Graubfunde.  Graubfunde.	n n n n crept cerbite ante	And the Vestigner production of a ratio in on a neuto- antionsample in the content of the Theorem of	Netrongenavechuning 1946.   Review (depon, and Sparkett, Nr. 70 652	1000.   Bestand a   1000.   2mber 19   2mb	Fr. 8106.67  cemigen Fr. 8166.67  variouspolithens: Fr. 80.25  1.04.6. Fr. 116.92  Fr. 116.92  10.04  10.
nschlag 1946	nea Augalea Fr.		i i	300	3 3 3	3000.	150. — 250. —			Ţ II		100.			1200.— 1200.— 1000.— 100.— 3.— 15200.—	Vermé  Kassabestand . Postchecksaldo . 30, Slojigatione . 4% Landesve . 52, Obligatione . 52, Colligatione . 52, Colligatione . 53, Colligation . 51, Colligation .	eig. Anleibe eig. Anleibe eig. Anleibe eig. Anleibe eig. Anleibe bebtt. aussteh hventar It. P Feuerversich vetta" in St	Passiven  Cuthaben des  a. Erreig pro 19  B. Einmahnenin  inkl. Zins  Vermögen per 31.  Ver
Vora	Fr.	11000.	320	350 500		000						100	3200	, *	3200	÷9.00	4.0.	Akt

Wir bitten alle Mitglieder des S. V. V. K., der Einladung der Sektion Aargau-Basel-Solothurn Folge zu leisten. Ein guter Empfang und eine interessante Tagung stehen Ihnen bevor. Neben sehr wichtigen Vereinstranktanden haben Sie Gelegenheit, die letzten Vervollkommnungen der Vermessungsinstrumente in der Konstruktionswerkstätte Kern & Co. besichtigen zu können.

Für den Zentralvorstand des S. V. V. K.

Der Präsident:

Der Sekretär:

M. Baudet

E. Bachmann

# Société suisse des mensurations et améliorations foncières

### Invitation

à la 43<sup>e</sup> assemblée générale à Aarau le dimanche 22 juin 1947, à 11.15 h, à la salle du Grand Conseil

### Ordre du jour:

- 1. Ouverture et constitution de l'assemblée
- 2. Approbation des procès-verbaux des 41e et 42e assemblées générales
- 3. Rapport annuel et comptes 1946, Budget et cotisation 1947
- 4. Désignation des lieu et date de la prochaine assemblée générale
- 5. Prolongation des études d'ingénieur rural et géomètres à l'Ecole polytechnique fédérale
- 6. Contrat collectif de travail
- 7. Formation professionnelle des apprentis
- 8. Organisation en Suisse du prochain Congrès International des géomètres
- 9. Journal
- 10. Approbation des statuts de la S. S. M. A. F. en langue française
- 11. Divers et propositions individuelles.

Nous engageons vivement tous les membres de la S. S. M. A. F. à répondre à l'invitation de la section Argovie-Bâle-Soleure. Vous serez bien reçus à Aarau le 22 juin. A côté d'un ordre du jour important, il vous sera possible de vous rendre compte des derniers perfectionnements apportés à vos instruments professionnels.

Pour le Comité de la S. S. M. A. F.

le Président:

le Secretaire:

M. Baudet

E. Bachmann